

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 321 • ročník XXVII

PROSINEC 2019

Cena dotovaná 4 Kč

ORDINACE MUDr. L. Martinkové

■ Upozorňujeme, že ordinace bude **zavřena** v pátek **6. 12.** a v pondělí **9. 12.**, následně pak **od 23. 12. do 3. ledna 2020.**

V pondělí **6. ledna 2020** bude ordinace s velkou pravděpodobností začínat až kolem 15. hodiny pro soudní jednání k nehodě z 19. 1. 18 a dále bude **zavřeno ve čtvrtek a pátek 9.–10. ledna 2020.**

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ OZNÁMENÍ

o úpravě otevírací doby během vánočních svátků

Obecní úřad:

- uzavřen od 23. 12. 2019 do 31. 12. 2019
- otevřen 2. 1. 2020 od 8:00 do 12:00 a od 13:00 do 15:30 hod., 3. 1. 2020 od 8:00 do 12:00 hod.

Knihovna: uzavřena od 23. 12. 2019 do 31. 12. 2019

Sběrový dvůr: naposledy otevřen 21. 12. 2019, v novém roce znovu otevřen 4. 1. 2020

■ ZMĚNA V OBCNÍM ZASTUPITELSTVU

Vážení čtenáři, dovoluujeme si vás seznámit se změnami v zastupitelstvu obce Dolní Podluží. Dne 15. 11. 2019 rezignovala paní Iva Minářová na mandát člena zastupitelstva obce Dolní Podluží. Dle § 56 odst. 1 zákona č. 491/2001 Sb., zákon o volbách do zastupitelstev obcí, v platném znění, uprázdní-li se mandát v zastupitelstvu obce, nastupuje za člena tohoto zastupitelstva náhradník z kandidátní listiny téže volební strany v pořadí podle § 45 odst. 5, a to dnem následujícím po dni, kdy došlo k zániku mandátu. Na základě výše uvedeného se dne 16. 11. 2019 stala novým členem zastupitelstva obce Dolní Podluží paní **Kateřina Slánská**.

Ing. Adéla Macháčková, starostka

Navštivte
nově otevřenou restauraci
AVe Restaurant
v Jiřetíně pod Jedlovou
(více na 6. straně)

Tak už jsou tu opět, pro většinu nejkrásnější svátky v roce. Nechtě jsou pro každého z nás pohodové a zároveň veselé. Do nového roku 2020 přeji všem spoustu štěstí, lásky, zdraví, dobrých zpráv a více času a pochopení pro své blízké a zájmové aktivity.

L. Martinková

OZNÁMENÍ

MUDr. Kamil Vodvárka oznamuje všem svým klientům z Dolního Podluží, Horního Podluží a Jiřetína pod Jedlovou, že od 1. ledna 2020 bude stomatologická ordinace v Dolním Podluží přestěhována na polikliniku ve Varnsdorfu.

Ordinační doba bude zachována – v úterý od 7.30 do 12.00, ve čtvrtek od 13.00 do 17.00. Objednat se můžete na tel. 412 334 281 (číslo do rumburské ordinace).

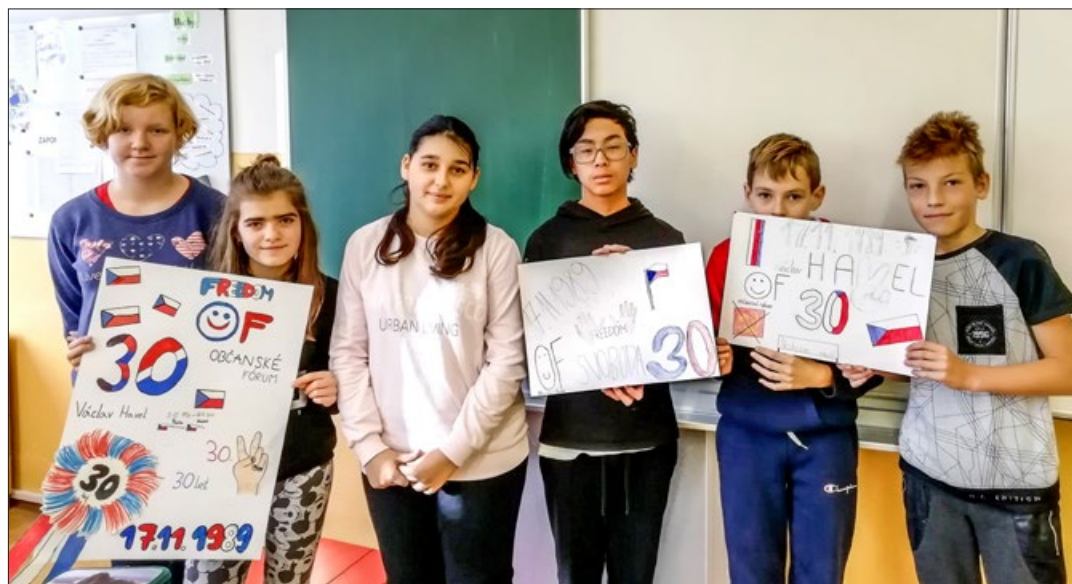


Milí spoluobčané, chalupáři a přátelé Jiřetína pod Jedlovou!

Prožíváme poslední dny roku 2019 a společně jsme vstoupili do období radostného očekávání, do období adventu. Symbolem této doby je také náš jiřetínský vánoční strom, jehož světlo pootevřívá dvířka přicházejícím krásným svátkům, plným lidské vzájemnosti, rodinné pohody a lásky. Vám všem přeji prožití vánočního času v klidu a v kruhu lidí, kteří vás mají rádi. Ať jsou vaše Vánoce provázené radostí, štěstím a úsměvem. Přeji vám, abyste si nejkrásnější náladu těchto svátků vnesli i do dnů nadcházejícího roku 2020. Naši obci a vám všem pak přeji, ať je to rok tak dobrý, abychom se v jeho závěru rádi a s uspokojením ohlédli.

Krásné Vánoce a hodně každodenní radosti do dnů nového roku!

Bohuslav Kaprálik, starosta obce



V rámci projektového dne na téma Vlast a Evropa se žáci Základní školy v Dolním Podluží také seznamovali s událostmi z listopadu 1989... více na 6. straně

Foto Mgr. M. Šmidílková, DiS.

Permoník si hledá cestu

JIŘETÍN p/J – Hezký dárek jiřetínským občanům symbolicky pokládá pod vánoční strom obecní zastupitelstvo. Na svém posledním jednání zastupitelé přijali návrh výboru pro kulturu, sport a cestovní ruch a schválili distribuci zpravodaje Permoník roznášením do domovních schránek. Od nového roku se tak místním informacím a pozvánkám zkrátí cesta za čtenářem z řad zdejších občanů a populární místní tiskovina jistě najde řadu nových příznivců. **-kaM-**

Druhé kolo přidělování kompostérů občanům obce Dolní Podluží

Obec Dolní Podluží v rámci realizace projektu **Kompostujeme v obci Dolní Podluží** pořídila 150 kusů plastových kompostérů.

Každý kompostér má objem 2 000 litrů, je kompletně z plastu, je složen z 16 dílců bočních stěn, 2 dílů víka a 8 spojovacích tyčí. Kompostéry budou přednostně přidělovány občanům obce, kteří odevzdali svůj anketní lístek v anketě proběhlé v létě 2018.

Přidělování kompostérů se bude konat v areálu sběrného dvora v Dolním Podluží ve dnech:

Čtvrtek 12. 12. 2019, 8:00–16:30 h.

Pátek 13. 12. 2019, 8:00–14:00 h.

Seznam občanů, kteří odevzdali svůj anketní lístek a pro které je připraven kompostér k převzetí, bude zveřejněn u vstupu do sběrného dvora. **S občanů bude podepisována smlouva o výpůjčce a darování kompostéru a předávací protokol k předanému**

kompostéru. Pro identifikaci je proto nutné, aby každý předložil doklad totožnosti.

Kompostéry budou předávány v rozloženém stavu takto:

- 2x balík dílců bočních stěn o rozměrech 70 x 105 cm,
- 2x díl horního víka o rozměrech 70 x 120 cm.

Váha všech dílů dohromady je **39 kg!**

Obec nezajišťuje dopravu, montáž či následný provoz kompostérů.

Kompostéry budou přidělovány občanům obce, kteří si nevyzvedli kompostér v prvním kole rozdělávání, které probíhalo 7. a 8. 11. 2019!

Každý občan obdrží s díly rozloženého kompostéru i návod k jeho složení a příručku pro používání kompostéru.

Lukáš Janků,

referent OÚ Dolní Podluží

OÚ JIŘETÍN p/J

■ OZNÁMENÍ

Oznamuje všem občanům, že bude během vánočních svátků **od 20. 12. 2019 do 3. 1. 2020** obecní úřad uzavřen.

Zároveň přejeme Vám všem krásné prožití svátků vánočních a hodně zdraví a spokojenosti v novém roce 2020.

Kolektiv pracovníků obce Jiřetín pod Jedlovou



Práce probíhají

JIŘETÍN p/J – Počasí nám zatím stále přeje a tak mohou pokračovat práce na cyklostezce v Jiřetíně pod Jedlovou. Firma SaM Děčín a. s. položila asfaltový koberec a započala s napojením na stezku k Hornímu Podluží. Zároveň se dokončuje část u stříbrného dolu.

Bohuslav Kaprálik, starosta • foto Stanislav Císař

Starosta obce

Jiřetín pod Jedlovou

Bohuslav Kaprálik

zve všechny

spoluobčany a chalupáře

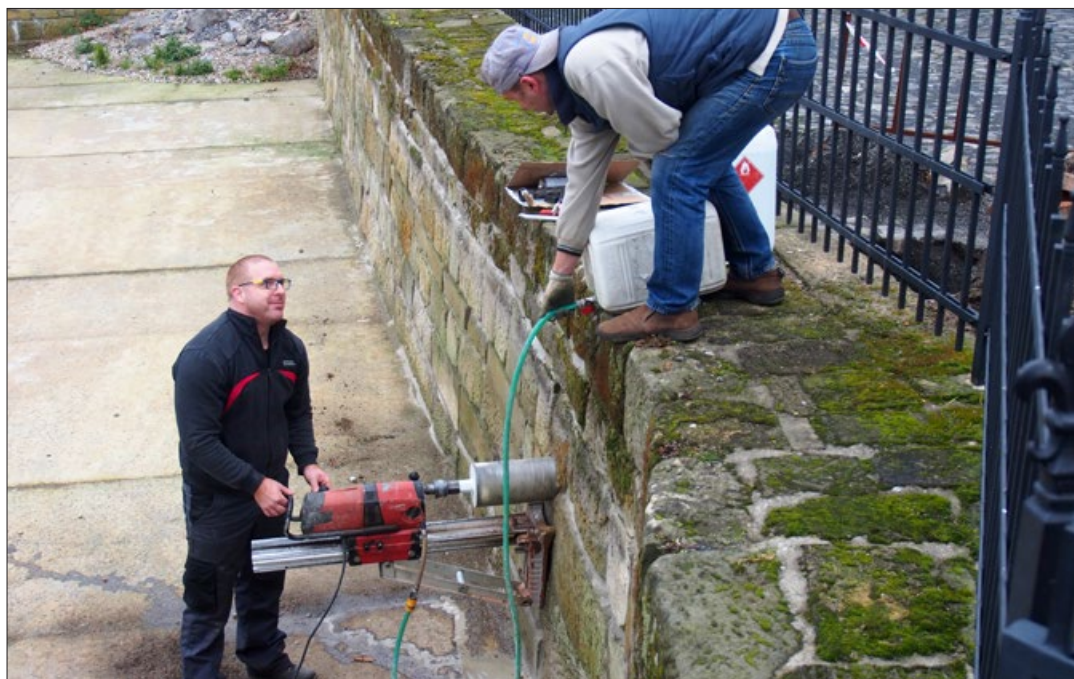
na

Devátý podvečer se starostou vánoční

Beseda při šálku kávy o záležitostech obecních. Společné předvánoční ohlédnutí za končícím rokem a nahlédnutí do dnů roku příštího. Občanské připomínky a podněty jsou vítány.

V sobotu 14. 12. 2019 v 17 hodin

v Spolkovém domě
Jiřetín pod Jedlovou,
(Náměstí Jiřího č.p. 36)



Práce vedoucí k napojení svodů z kostela (dešťové vody) do našeho rybníčku na náměstí

Foto Josef Zoser

Bilancování a plány v Dolním Podluží

S blížícím se koncem roku bilancuje obec Dolní Podluží činnost v obci za uplynulý rok 2019. Protože v každodenním shonu mnohé akce často uniknou pozornosti, připravila tedy obec Dolní Podluží souhrn akcí realizovaných v roce 2019. Současně byly zejména v druhé polovině roku 2019 zahájeny přípravy na realizaci velkého množství akcí pro rok 2020. Tato příprava byla mnohdy časově i finančně náročná, ale snahou obce Dolní Podluží je kvalitně připravit realizaci akcí na rok 2020. Pro vzájemnou informovanost mezi obecním úřadem a obyvateli obce proto přinášíme i uvedený přehled plánovaných akcí v roce 2020.

BILANCE AKCÍ ROKU 2019

Pořízení štěpkovače a kontejnerů na bioodpad

Ze získané dotace byl pořízen štěpkovač LASKI LS 160, 2 kusy kontejnerů s klecovou nástavbou o objemu 6 m³, 1 kus kontejneru s ochrannou sítí o objemu 5,5 m³ a 1 kus velkokapacitního kontejneru o objemu 24 m³. Pořízená technika bude využita pro nakládání s bioodpadem (tráva, větve, listí) a jeho odvoz do kompostárny v Jiřetíně pod Jedlovou. Celkové náklady na pořízení techniky byly 761 816 Kč při poskytnuté dotaci 581 102 Kč.

Pořízení kompostérů pro občany

Dle schválené dotace bylo pořízeno 150 kusů kompostérů o objemu 2 000 litrů pro obyvatele Dolního Podluží. První část kompostérů byla rozdělována 7.–8. 11. 2019, druhá část kompostérů bude rozdělována 12.–13. 12. 2019 (viz samostatný článek v tomto Permoníku). Celkové náklady na pořízení kompostérů byly 1 313 334 Kč při poskytnuté dotaci 1 116 333 Kč.

Vybudování hřiště Kateřina

V místní části Kateřina bylo vybudováno chybějící dětské hřiště. Akce byla realizována bez finanční podpory obce, neboť byla kompletně financována z příspěvku 500 000 Kč poskytnutého Nadací ČEZ.

Olympiáda mrňousků

Dokončené dětské hřiště v místní části Kateřina bylo dne 14. 6. 2019 slavnostně otevřeno, a to uspořádaným *Olympiádou mrňousků* přímo na dětském hřišti. Děti z Mateřské školy Dolní Podluží důkladně vyzkoušely všechny nové herní prvky za asistence dobrovolníků ze Základní školy Dolní Podluží. V rámci *Olympiády mrňousků* byly pořízeny 3 lavičky a bylo provedeno zastřešení laviček pro jejich ochranu před deštěm a přímými slunečními paprsky. Celkové náklady na akci byly 68 761 Kč při

poskytnuté dotaci 46 322 Kč z MAS Český sever.

Rekonstrukce elektroinstalace v základní škole (1. etapa)

Letos byla zahájena již dlouho potřebná rekonstrukce elektroinstalace v budově 2. stupně základní školy. Stavba je rozdělena do čtyř etap. První etapa se týkala rekonstrukce páteřních rozvodů mezi I. a III. NP a elektro rozvodů v celém I. nadzemním podlaží. Zhotovitel stavby byl vybrán až v opakovaném výběrovém řízení. Celkové náklady na tuto akci činí 1 193 584 Kč při poskytnuté dotaci 835 508 Kč.

Pořízení služebního vozidla pro obec

Dne 13. 5. 2019 získala obec nové služební vozidlo VW Caddy 1,4 TSI. Do té doby jediným služebním vozidlem obce byla Škoda Fabia rok výroby 2006. Vůz byl a je využíván zejména pro účely zajištění údržby majetku obce (přeprava materiálu, nářadí apod.). Vůz Citroen Berlingo slouží výhradě k rozvozu obědů. K reprezentativním účelům, ale i k běžnému dalšímu užití je určen právě nový vůz VW Caddy. Náklady na pořízení služebního vozidla činily 625 000 Kč a byly hrazeny plně z rozpočtu obce.

Vybudování chodníku Horní Podluží – Dolní Podluží

Už v průběhu roku 2018 byly zahájeny přípravné a následně i realizační práce na vybudování chodníku v úseku od hranice katastrů obcí Horní a Dolní Podluží ke křižovatce u restaurace *Zlatá Podkova*. Tato stavba byla po mnoha obtížích již téměř dokončena, avšak kompletnímu dokončení brání uschlý exemplář lípy srdčité, který roste přímo v trase chodníku. Řízení o povolení ke kácení není možné dokončit pro odpor účastníka řízení, kterým je místní spolek pro ochranu přírody. Je otázkou, zda má v tuto chvíli vyšší váhu zájem ochrany přírody, či veřejný zájem a bezpečnost účastníků silničního provozu, kterými chodci bezesporu také jsou.

Na akci byla poskytnuta dotace ve výši 3 160 000 Kč při celkových nákladech ve výši 5 487 146,90 Kč.

Vytvoření místa pasivního odpočinku po zbořeném objektu NAVIGA

V roce 2018 byla provedena demolice objektu čp. 142 (NAVIGA). Financování demolice bylo podpořeno z prostředků dotace, jejíž podmínkou byl závazek obce, že na uvolněném pozemku bude vybudováno místo pasivního odpočinku. Za tím účelem byl na pozemek po demolici přemístěn nevyužívaný přístřešek, stojan na kola a odpadkový koš, původně umístěný na lesním pozemku v prostoru pastvin nad koupalištěm. Dřevěnou informační tabuli se obci podařilo získat bezplatně, takže jediným nákladem ve výši 4 356 Kč bylo pořízení plastové cedule s informacemi o obci. Přitom původní odhadované náklady na využití uvolněného pozemku činily 460 475 Kč.

Restaurování 3 křížků v Dolním Podluží

V oblasti obnovy drobných památek bylo zahájeno restaurování 3 křížků na území obce. Jednalo se o křížky u vjezdu do obce (Fröhlichův kříž), vedle čp. 147 ve spodní části obce (Klaustischlerův kříž) a o drobný křížek v prostoru po zbořeném objektu NAVIGA (Görnerův kříž). Obnovu památek zajišťoval na základě výběrového řízení restaurátor BcA. Miloš Kubišta. Celkové náklady na obnovu křížků jsou 332 508 Kč při poskytnuté dotaci 174 815 Kč.

Zlepšení systému sběru tříděného odpadu

Pro zvýšení objemu tříděného odpadu a současně pro snížení množství komunálního odpadu odkládaného do popelnic byl s platností od 1. července 2019 nastaven nový systém svozu separovaného odpadu.

Na všechna stanoviště nádob na tříděný odpad byly instalovány vždy 2 nádoby na plast, 1 nádoba na papír a 1 nádoba na sklo. Výjimkou je stanoviště před sběrným dvorem, kde byly instalovány 3 nádoby na plast, 3 nádoby na papír a 3 nádoby na sklo. Byly sjednoceny druhy nádob na typ Schaffer o objemu 3,2 m³. Četnost svozu je stanovena tak, že komodita papír je vyvážena 1x za 14 dnů (v sudé čtvrtky), komodita plast je vyvážena 1x za 14 dnů (v liché čtvrtky) a komodita sklo je vyvážena 1x za 2 měsíce. Nový systém svozu je prvním krokem ke zlepšení a zefektivnění odpadového hospodářství.

Výměna plynových kotlů v bytovém domě čp. 2 Kateřina

V bytovém domě čp. 2 v místní části Kateřina byla provedena výměna plynových kotlů ve všech 7 bytech. Byly demontovány stávající nevyhovující atmosférické kotle a byly instalovány nové kondenzační kotle. Celkové náklady na tuto akci, která byla realizována z obecního rozpočtu, činily 574 894 Kč.

Restaurování vstupních dveří v objektech čp. 6 a čp. 371 a oprava střechy čp. 527

Každodenní náplní práce zaměstnanců obce nejsou jen velké investiční stavby, ale také příprava celé řady drobných akcí, jako je např. zajištění restaurování vstupních dveří do budovy obecního úřadu a pošty a do bytového domu čp. 371, a zajištění havarijního stavu střechy budovy občerstvení na koupališti. Celkové náklady byly 22 998 Kč a 80 092 Kč.

Rekonstruování zpevněné manipulační plochy před sběrným dvorem

V prostoru před sběrným dvorem byla rekonstruována zpevněná manipulační plocha, určená pro otáčení vozidel či pro jejich krátkodobé odstavení při vyřizování záležitostí v centru obce. Protože na vybudování této manipulační plochy byl poskytnut materiál bezplatně, činily tedy celkové náklady na tuto akci 33 000 Kč.

Rekonstrukce místních komunikací

O letních prázdninách tohoto roku zajistila obec kompletní opravu povrchu tří místních komunikací vedoucích k čp. 93, k čp. 465 a k čp. 484. Celkové náklady na tyto tři rekonstrukce činily 375 343 Kč. Dále byla provedena oprava dlážděné plochy před vstupem do kostela sv. Kateřiny Alexandrijské. Celkové náklady činily 326 142 Kč.

PLÁNOVANÉ AKCE NA ROK 2020

Obnova válečných hrobů na hřbitově

Na hřbitově v Dolním Podluží se nachází celkem 5 oficiálních válečných hrobů vojáků padlých v 1. a 2. světové válce. Hroby má ve své evidenci Ministerstvo obrany České republiky. V příštím roce je plánována oprava hrobu Josefa Müllera padlého v první

pokračování na další straně

dokončení z předešlé strany

světové válce a hrobu Franze Reina padlého ve druhé světové válce. Celkové náklady na opravu obou válečných hrobů jsou 132 132 Kč při poskytnuté dotaci 105 705 Kč.

Obnova hrobky rodiny Brasse

Na hřbitově v Dolním Podluží se nachází hrobka rodiny Brasse. V průběhu roku 2019 bylo zjištěno, že se jedná o mimořádně cennou památku navrženou architektem Viktorem Luntzem, který je autorem návrhu stavby kostela svatého Františka z Asissi ve Vídni a také kostela Minoritů rovněž ve Vídni. Je naprostá vzácnost, že na hřbitově v Dolním Podluží se nachází památka, která byla realizována podle návrhu takto významného architekta. Obec usiluje o zápis hrobky do Ústředního seznamu nemovitých kulturních památek České republiky. Protože se stavba hrobky nachází v neutěšeném stavebně technickém stavu, je pro příští rok zatím naplánována oprava střechy, věžičky s lucernou, vrácení zdobných kamenných prvků na hrobku, obnova oken a restaurování dveří. Celkové náklady na první fázi obnovy hrobky jsou vyčísleny částkou 1 201 000 Kč při schválené dotaci 291 000 Kč. Obec hledá další zdroje financování, ať už z národních či evropských fondů.

Česko-německá setkávání obyvatel Seifhennersdorfu a Dolního Podluží

V průběhu roku 2019 byla navázána spolupráce se sousedním Seifhennersdorfem. V průběhu příštího roku jsou od dubna do listopadu plánována pravidelná setkávání českých a německých zájemců o historii našeho regionu. Setkání se budou konat 1x měsíčně vždy v Dolním Podluží a jejich témata budou souviset s historií obce Dolní Podluží a jejího nejbližšího okolí.

Náklady na pořádání těchto setkání jsou vyčísleny částkou 25 500 Kč při schválené dotaci 12 750 Kč.

Studie zlepšení odpadového hospodářství Dolního Podluží

Obec každoročně vynakládá ze svého rozpočtu na odpadové hospodářství více než 1 600 000 Kč. Cílem obce je minimalizovat náklady na svoz komunálního odpadu z popelnic a naopak maximalizovat množství separovaného sbíraného odpadu. V průběhu první poloviny příštího roku tedy

bude provedena detailní analýza stavu odpadového hospodářství obce a navržena opatření k jeho zlepšení a ke snížení nákladů hrazených obcí. Celkové náklady na zpracování studie proveditelnosti jsou 144 000 Kč při schválené dotaci 101 000 Kč.

Rekonstrukce přechodů pro chodce přes silnici I/9

Na silnici I/9, která rozděluje obec Dolní Podluží na dvě části, se nachází dva přechody pro chodce (před kinem a před ordinací praktického lékaře). V druhé polovině roku 2019 byla zpracována projektová dokumentace na rekonstrukci obou přechodů. V průběhu první poloviny roku 2020 bude dokončeno projednání stavby s dotčenými orgány státní správy a vlastníky a vydáno stavební povolení. Po letních prázdninách příštího roku bude podána žádost o dotaci na realizaci a vyhlášena soutěž na výběr zhotovitele. Rekonstrukce přechodů bude realizována v jarních a letních měsících roku 2021.

Rekonstrukce elektroinstalace v základní škole (2. etapa)

V návaznosti na úspěšně provedenou 1. etapu bude obec v roce 2020 připravovat realizaci 2. etapy rekonstrukce elektroinstalace v budově ZŠ. Rekonstrukce se bude týkat I. podzemního podlaží (jídlna, kuchyně, tech. zázemí). Na začátku roku bude vyhlášeno výběrové řízení na zhotovitele a zároveň bude podána žádost o dotaci na realizaci akce. Termín provádění stavebních prací je naplánován na červenec a srpen 2020.

Pokračování obnovy křížků v Dolním Podluží

Několik posledních neopravených památek na území obce ještě čeká na odbornou restauraci. Pro příští rok je plánována obnova dvou křížků, a to křížku u železničního přejezdu na silnici I/9 a křížku ležícího přibližně v polovině stoupání komunikace I/9 směrem na Studánku. Na tuto akci bude opět podána žádost o dotaci a realizace, v případě schválení dotace, proběhne do podzimu příštího roku.

Protipožární dveře do bytů v objektu čp. 371

V bytovém domě čp. 371 se do jednotlivých bytů vstupuje z pavlačí. Vchodové dveře do bytů jsou v dnešní době nevyhovující z hlediska požární bezpečnostní ochrany. Z tohoto důvodu budou tyto stávající nevyho-

vující vchodové dveře vyměněny za nové protipožární. Výměna proběhne v průběhu první poloviny příštího roku a bude v celém rozsahu financována z rozpočtu obce.

Odvodnění a nová okna na čp. 2 Kateřina

Objekt bytového domu čp. 2 v místní části Kateřina se potýká se zemní vlhkostí (především v nepodsklepené části domu). Rovněž okna v jednotlivých bytech jsou již technicky zastaralá a jejich funkčnost je omezena. V první polovině příštího roku bude připravena zadávací dokumentace a vybrán zhotovitel, aby v letních měsících mohlo být provedeno ať už odvodnění budovy, či výměna oken.

Rekonstrukce zázemí hasičské zbrojnice

Stávající zázemí pro členy jednotky sboru dobrovolných hasičů v objektu hasičské zbrojnice v čp. 11 je již zcela nevyhovující. Na konci roku 2019 tedy byla zahájena příprava projektové a zadávací dokumentace. V příštím roce bude dokumentace dokončena včetně stavebního povolení. Rekonstrukce zázemí bude spočívat v rozšíření prostoru šaten, ve vybudování nového hygienického zázemí (sprchy, WC), ve výměně stávajícího plynového kotle za nový a ve vybudování přívodu vody a vnitřní kanalizace do klubovny hasičské zbrojnice. Obec plánuje na konci příštího roku podat žádost o dotaci na tuto rekonstrukci a v případě jejího schválení realizovat tuto akci v první polovině roku 2021.

Veřejné WC a sprchy na koupališti

Stávající požární nádrž ve středu obce, která je využívána jako koupaliště, nemá žádné hygienické zázemí. V zadní části areálu sběrného dvora, v prostoru proti stávajícímu parkovišti u požární nádrže, byly zahájeny práce na vybudování objektu veřejného WC, včetně sprch pro muže a ženy. Na konci roku 2019 bylo zadáno zpracování projektové dokumentace včetně zajištění vydání stavebního povolení. Na podzim roku 2020 plánuje obec podat žádost o dotaci na tuto akci a v případě jejího schválení by byla stavba veřejného hygienického zázemí realizována před letními prázdninami roku 2021.

Rekonstrukce objektu zázemí ve sportovním areálu

Budova zázemí sportovního areálu je

ve značně technicky dožilém stavu. V první polovině příštího roku tedy bude zadáno dopracování nedokončené projektové dokumentace tak, aby na konci roku 2020 byla tato akce připravena k realizaci. V rámci rekonstrukce tohoto objektu je plánováno provést nejen kompletní rekonstrukci přízemí objektu, ale využít i jeho podkrovní prostory.

Obnova vnitřního vybavení kinokavárny

Obec velikosti Dolního Podluží má ve svém majetku funkční kino, což je v dnešní době již poměrně vzácným úkazem. V objektu kina se nachází kinokavárna, která je často využívána pro pořádání veřejných akcí, spolkových akcí, ale i pro pořádání soukromých oslav. Vybavení kinokavárny (bar, stoly, židle, svítidla, audiovizuální technika atd.) je již značně dožilé a neodpovídá dnešním potřebám. Z toho důvodu plánuje obec jeho obnovu. Aktuálně je zpracováván architektonický návrh na novou podobu jejího vnitřního vybavení ve stylu 30. let minulého století. Inspirací jsou pro nás dochované historické fotografie z období slavnostního otevření kina.

Rekonstrukce a opravy lávek pro pěší

Na území obce se nachází celkem 9 lávek pro pěší, z nichž některé jsou ve velmi špatném technickém stavu. Obec proto v první polovině příštího roku zajistí projektovou a zadávací dokumentaci na rekonstrukci a na podzim příštího roku bude žádat o dotace na jejich obnovu. V případě schválení dotace bude obnova lávek v nejhorším stavu zahájena ihned na jaře roku 2021.

Rekonstrukce a opravy mostů pro vozidla

U mostů pro motorová vozidla je situace podobná jako u lávek pro pěší. Obec má ve vlastnictví celkem 18 mostů, z nichž velká část je ve špatném nebo velmi špatném technickém stavu. Obec, proto stejně jako u lávek, v první polovině příštího roku zajistí projektovou a zadávací dokumentaci na rekonstrukci a na podzim příštího roku bude žádat o dotace na jejich obnovu. V případě schválení dotace bude obnova mostů zahájena v roce 2021.

Ing. Adéla Macháčková,
starostka obce

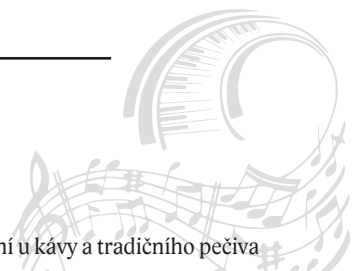
Lukáš Janků, referent OÚ

Z á k l a d n í š k o l a a o b e c D o l n í P o d l u ž í
Vás srdečně zvou na tradiční

vánoční koncert

v pátek 13. prosince 2019 od 16 hodin v Bio Luž

PROGRAM – vystoupení žáků ZŠ • prodej vánočních dekorací a dárků • výstava žákovských prací • posezení u kávy a tradičního pečiva



MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Po delší době dne 30. 10. nás opět čekalo milé setkání s kamarády z Polska. Vydali jsme se na návštěvu mateřské školy v Porajowě. Na celé dopoledne byl připraven bohatý program. Děti si procvičily své smysly při poznávání přírodnin po hmatu i při chůzi po chodníčku vytvořeného

z darů podzimní přírody. Navzájem se učily přírodniny pojmenovat. Společně jsme se bavili při tanci, zpěvu a pohybových hrách. Ten, kdo měl chuť, si mohl vyrobit podzimní lampion. Při zábavě čas rychle utíkal a po společném obědě byl čas na návrat. Budeme se těšit opět na jaře u nás.



Na návštěvu knihovny se vždy moc těšíme. Paní knihovnice si tentokrát připravila knihy a encyklopedie o našem těle a zdraví. Jako vždy nechyběly úryvky z knih, žertovné básničky, občerstvení plné vitamínů, o kterých jsme si také povídali. Do školky jsme si vypůjčili knihy, které vybraly děti, a budeme je číst během poledního odpočinku.

Dne 31. října jsme uspořádali podzimní slavnosti. S dětmi jsme sušili křížaly, pekli štrúdl a koláč, abychom rodiče pohostili. Připravili jsme krátké pásmo písní a básní, kde nechyběla ani ukázka toho, co

se již děti naučily v německém jazyce. Při příjemném posezení si rodiče se svými dětmi mohli vyrobit šnečky z kaštanů a látkové prostírání s podzimními motivy z bramborových razítek. Doufáme, že si všichni toto milé podzimní odpoledne se svými dětmi užili.

Velmi si vážíme všech, kteří nás podporují. Děkujeme Obecnímu úřadu Dolní Podluží za příjemnou spolupráci, rovněž rodičům a našim sponzorům. Přejeme všem překrásný adventní čas a klidné vánoční svátky.

Kolektiv MŠ

MATEŘSKÁ ŠKOLA KLÍČEK HORNÍ PODLUŽÍ

Ani velmi chladné počasí nás neodradilo, abychom nevzali lampionky a svíčky a nevydali se na podvečerní podzimní procházku společně s rodiči, prarodiči a sourozenci cyklostezkou lemovanou světélkujícími sklenicemi.

U Křížku na cyklostezce jsme společně obtiskli prstíky na velkou dýni, což byl v té velké zimě skoro hrdinský čin. Každý dostal dílek puzzle, který si musel bedlivě střežit. Prošli jsme spodní částí Horního Podluží, kdy už se začalo pomalu stmívat a svíčky děti nám svítila na cestu, abychom trefili do školky.

Návrat na zahradu školky, kde byla připravena dýňová slavnost, byl čarovný, protože všude kolem svítily dýňím hlavičkami.

hostina složená převážně z dýňových dobrot, o které se postaraly nejen p. učitelky ze školky, ale i šikovné maminky. I v té zimě všem moc chutnalo.

Tímto děkuji našim hasičům za osvětlení večerní zahrady a hlavně za zajištění bezpečnosti na silnici, sešlo se nás opravdu hodně. Děkuji i maminkám za přípravu dobrot na hostinu.

Milé setkání si pro nás ředitelky MŠ připravila paní učitelka z první třídy Mgr. Vendula Doležalová společně s prvňáčky, kteří nám ukázali, co všechno se od září naučili. Jsou to šikulky a společně s paní učitelkou udělali pořádný kus práce.

Tradičně jako každý rok jsme se společně s maminkami sešly ve školce na předvánoční dílničce, kde jsme



Děti ukázaly návštěvníkům slavnosti, co se naučily pro tuto příležitost. Poté jsme společně složili z nasbíraných dílků puzzle obrázek a ti statečnější se vydali do tmy za pomoci svých svíček najít si dýňičku. Odměnou pro všechny byl teplý čaj a venkovní

při ryze ženském povídání tvořily překvapení pro děti do adventních balíčků. Maminky ani tentokrát nezklamaly a tvořily velmi poctivě, s humorem a fantazií. Děti budou mít jistě radost.

Pavla Petružálková, ředitelka MŠ

foto **Jaromír Petružálek**

Víkendové setkání dětí v Polsku

Ve dnech podzimních prázdnin se dvanáct dětí z naší školy zúčastnilo mezinárodního pobytu v Polsku. Po příjezdu do lázeňského města Swieradow Zdroj jsme byli ubytováni v hotelu Malachit, jehož součástí je Aquapark, který jsme mohli užívat neomezeně. Využívali jsme vířivky, bazény, tobogán a sauny. Během pobytu jsme navštívili železniční centrum představující uspořádání železničních tratí v oblasti Jizerských hor, prohlédli si Čertův mlýn, Planetárium a vyjeli lanovkou na nejvyšší horu Stog Izerski, jízda tam i zpátky byla úžasná s krásným výhledem na Jizerské hory. Několikrát jsme navštívili lázeňské městečko s promenádou, kde děti s radostí nakupovaly dobroty a dárečky pro své blízké. Víkendové shledání se všem moc líbilo. Těší se na další.

Text a foto **Jitka Ptáčková**

Víkendové setkání bylo částečně hrazeno z polsko-českého projektu. Děkuji Jitce Ptáčkové a Kateřině Mackové za doprovod dětí a Irence Jarocké za organizaci a přípravu projektu.

Miloslava Böhmová



ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

30 let svobody 1989–2019

V pátek 1. 11. 2019 se v rámci projektového dne na téma *Vlast a Evropa* žáci zabývali blízkým se výročí 17. listopadu.

Téma Sametové revoluce si žáci připomínali různými aktivitami během celého dne. V první části zhlédli dokument přibližující události na Národní třídě při demonstraci studentů v listopadu 1989, vyslechli píseň Xindla X *Čecháček a totáček* a se svými učiteli diskutovali o pojmech, jako jsou demokracie, totalita, cenzura.

V další hodině hráli interaktivní hru na PC, kde se pomocí jimi zvoleného vozu, (např. Trabant, Škoda Favorit, Wartburg nebo Volha),

posouvali po herním plánu směrem k cíli a plnili různé úkoly. Dozvívali se zde zajímavá fakta z doby totality, dokonce se při vstupu na jedno z poliček ocitli ve vězení, kde museli v zábavné hře osvědčit svůj postřeh při chytání oškrábaných brambor z vězeňské jídelny.

V posledních dvou hodinách se věnovali skupinové tvorbě velkého plakátu na téma **30 let svobody**. Některé práce byly opravdu pozoruhodné a pestré, žáci nešetřili nápady. Nejlepší práce budou vystaveny v prostorách školy.

Bc. A. Ondráček,
foto na titulní straně



Projektový den na ZŠ Dolní Podluží

V prvním listopadovém týdnu proběhl ve škole projektový den zaměřený na zdraví a zdravý životní styl. Žáci si vyzkoušeli pod vedením zdravotníků základy 1. pomoci. Osmáci byli proškoleni odborníky ze spolku Pomoc4ALL (sdružení lidí – odborníků, kteří zlepšují povědomí o základní první pomoci u široké veřejnosti). S rizikem nevhodného stravování seznámila žáky lektorka programu *Nestlé pro zdraví dětí*.

Nechyběl ani pohyb. Soutěž v běhu do schodů je již tradicí, a tak všichni žáci vyběhli schody z přízemí do druhého patra. Statečně bojovali o nejlepší čas.

Další aktivitou byly různé relaxační techniky, u kterých si děti odpočinuly. Celý den proběhl v příjemné atmosféře. Děkujeme lektorům za profesionální vedení přednášek.

Učitelé ZŠ Dolní Podluží,
foto **Mgr. M. Šmidílková, DiS.**



Z projektového dne žáků I. stupně – Obec a okolí ve fotografiích

Poděkování firmě Alza.cz

ZŠ Dolní Podluží děkuje firmě Alza.cz za počítačovou skříň a další komponenty, které nám firma věnovala. Firma vyhověla naší žádosti, zda by nám pro účely výuky informatiky nemohli věnovat části počítače. Žáci se tak mohou ve výuce prakticky seznámit s tím, jak takový počítač vypadá uvnitř a z jakých částí se skládá.

Mgr. Markéta Hobzová

Nově otevřená restaurace AVe Restaurant

JIŘETÍN p/J – Hledáte prostor pro organizování rodinné či firemní akce? AVe Restaurant je tu pro Vás. Není pro nás problém Vám zajistit několikachodové menu podle Vaší představy.

Každý den připravujeme novou nabídku poledního menu. Je pro Vás připravena restaurace s kapacitou až 55 míst, speciální prostory se zařízením pro pořádání firemních akcí, svaťeb, oslav, workshopů, školení a další, včetně projektoru s plátnem. K dispozici jsou ubytovací prostory aktuálně pro maximálně 10 osob, ale není problém zajistit ubytování u našich kolegů v blízkém okolí. V létě u nás

můžete posedět na venkovní terase, která Vám poskytne dostatek soukromí jak k odpolední kávě, tak k večernímu posezení se sklenkou dobrého vína. Jsme připraveni i na cyklisty. K dispozici jsou stojany na kola a samozřejmě není problém u nás kola i uschovat. Ani zimy se bát nemusíte. Čekají na Vás rozehřátá kamna, horký svařák či grog a výborná kuchyně po celý den. Pokud lyžujete, tak pro Vás máme přichystané prostory, kde si můžete nechat vysušit lyžařské vybavení od lyžáků (sušák na boty), až po kombinézy a lyže.

Budeme se těšit na Vaši návštěvu!
Team AVe Restaurant

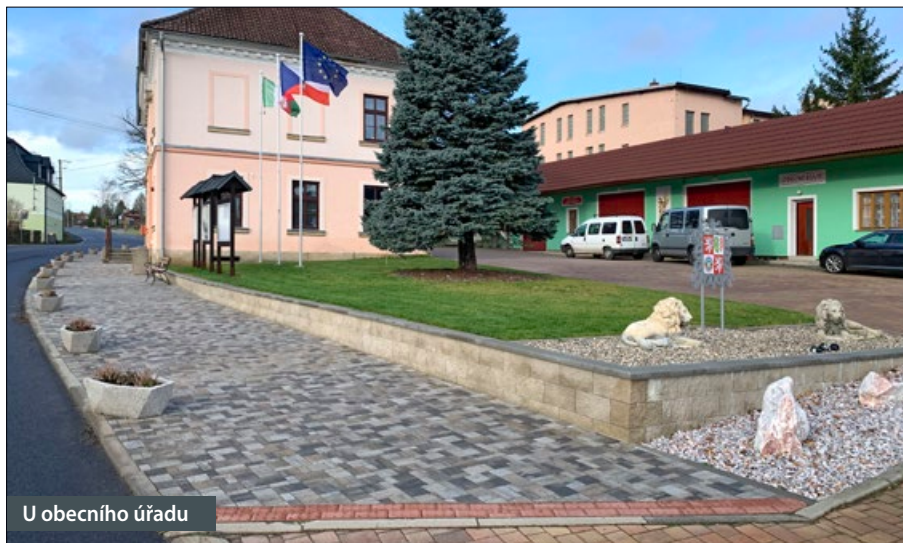
A na svatou Kateřinu nezalezem pod peřinu

DOLNÍ PODLUŽÍ – Stejně jako v loňském roce jsme se i letos, díky iniciativě spolku **Domovina** a spolku **Život**, sešli na **Kateřinském posvícení**, které se neslo v duchu správné venkovské veselice. Jako již tradičně mezi nás přišla svatá Kateřina Alexandrijská, patronka obce, aby nám popřála krásnou zábavu, a tentokrát i v doprovodu faráře, který požehnal všem přítomným. Harmonikář Mirek celý večer hrál a zpíval za naší mohutné pěvecké podpory a všude voněla posvícenská husa, koláče a další dobroty, které k posvícení neodmyslitelně patří a na kterých jsme měli možnost si opravdu moc pochutnat. Díky všem, kteří jste se s námi přišli pobavit, a příští rok, nejen na Kateřinském posvícení, se na Vás opět těšíme.

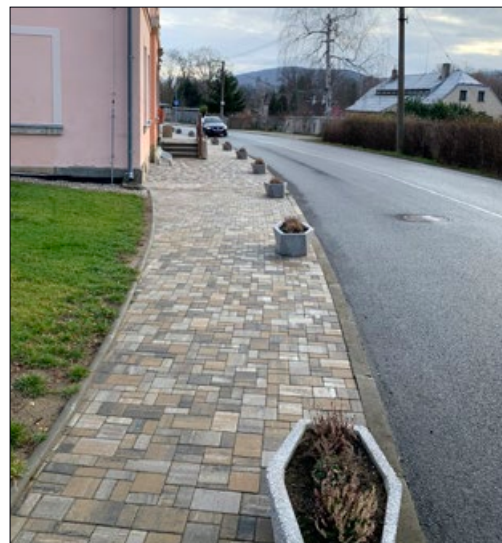
Spolky Domovina a Život



Rekapitulace akcí v Horním Podluží pro tento rok



U obecního úřadu



■ Byla dokončena 3. etapa výstavby chodníku, tím dochází k propojení obce Dolní Podluží a naší obce až k autobusové zastávce na křižovatce na Rybníště. Podél chodníku byly provedeny terénní úpravy kvůli zrychlení sekání trávníku.

■ Byla dokončena další etapa rozšíření vodovodní a kanalizační sítě. Lokalita poblíž ČOV v délce asi 250 m a lokalita na Světlíku v délce asi 500 m, tato část byla doplněna i odvodem dešťové vody a výstavbou veřejného osvětlení.

■ Byla dokončena výměna všech svítidel veřejného osvětlení v obci, včetně výměny sloupů u hlavní silnice na Jiřetín p. J., které byly v havarijním stavu, ostatní byly natřeny.

■ V centru obce byla provedena odborná prořezávka letitých stromů,

a vysázeny nové ovocné stromy u bytovek čp. 324-6, u úřadu byly pokáceny tůje a vysázeny okrasné buky.

■ V okolí úřadu se provedly terénní úpravy pro snadné sekání trávníku, naistalovali jsme stožáry na vlajky a vyvěsili nastálo obecní vlajku, vlajku České republiky a Evropské unie.

Také lvi, kteří smutně čekali ve vysoké trávě, se dočkali důstojnějšího místa.

■ Chodník u úřadu byl nově přeložen zámkovou dlažbou a olemován novými květináči.

■ Na našem hřbitově došlo k vykácení starých většinou nemocných stromů a odfrézování pařezů, příští rok bychom rádi osadili hřbitov novými stromy. Provedli jsme základní terénní práce pro budoucí rozšíření počtu parkovacích míst.

■ Hřbitovní kaple se dočkala nové střechy a úklidu vnitřních prostor, vchod do hrobky bude osazen nově vyrobenými kovovými dveřmi.

■ U sjezdovky došlo k dokončení a kolaudaci parkoviště v souladu s požadavky CHKO, v zadní části dětského areálu byla postavena ohrada a bude vysázena alej stromů pro zpomalení větrů, které nám komplikují zasněžování sjezdovky.

■ Na bytovém domě čp. 110 byla dokončena rekonstrukce střechy a dokončena rekonstrukce dvou bytů, dále provedeny terénní práce a dokončen odvod dešťové vody, dokončeno uzemnění hromosvodu a rozšířeno stání pro auta, dále nainstalován nový systém příjmu pozemního a satelitního televizního vysílání. Proběhla i výměna starých sušáků na prádlo za nové.

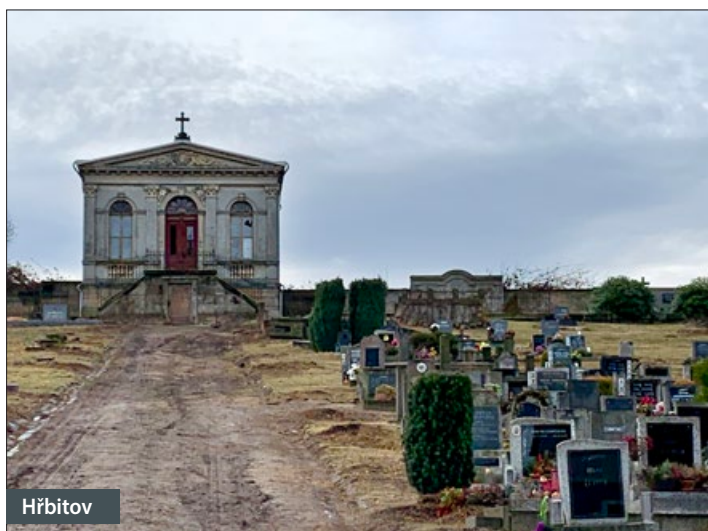
■ U bytového domu čp.ž5, byly provedeny terénní úpravy pro rozšíření počtu parkovacích míst, upravena plocha před domem, dokončen svod dešťových vod a hromosvodu a ve spolupráci s nájemníky vyčištěn rybník u domu od nánosů bahna. Tímto jim za spolupráci děkuji.

■ U paneláku bylo rozšířeno stání pro auta, dokončen svod dešťové vody, vyměněna dětská hrací sestava a pískoviště a provedena výměna sušáků na prádlo.

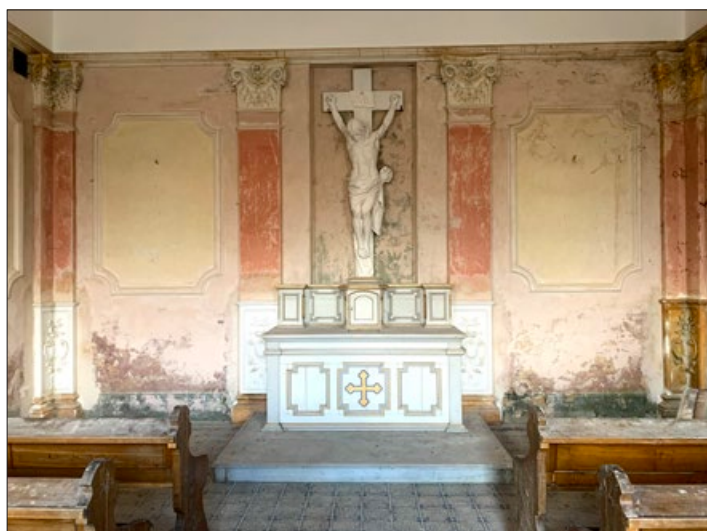
■ U bytovek u úřadu došlo k již zmiňované výsadbě nových stromků, dále k instalaci nového pískoviště a nové dětské hrací sestavy, parkovací místa byla rozšířena.

■ U bytovky čp. 324 byla dokončena výměna oken, čp. 325 má nová okna

pokračování na další straně



Hřbitov



dokončení z předešlé strany

asi z poloviny, u čp. 326 a 325 bude dokončena výměna oken příští rok.

■ Na parkovišti u Beldenu byla provedena instalace zábran, aby nedocházelo k blokování chodníku parkujícími vozy. V obci byly doplněny chybějící dopravní značky a instalováno zrcadlo u čp. 31.

■ Asfaltovým recyklátem jsme opravili nejhorší komunikace, které nemají asfaltový povrch, včetně cesty k rybníku Světlík.

■ Na rybníku Světlík byla provedena rekonstrukce bezpečnostního přelivu, obnovena odtoková rýha od přelivu do potoku, provedena prořezávka dřevin rostoucích na obou stranách hráze.

■ Dále je tu spousta drobné práce, výměna nebo opravování laviček... atd.

Text a foto **Hoření Petr**,
starosta obce



Dům čp. 35



Dům čp. 110



Přeji všem
hezké a klidné prožití
vánočních svátků
a v novém roce jen samé
úspěchy jak v osobním
životě, tak i v zaměstnání.



U domu čp. 324



Parkoviště u Beldenu

Kultura v Horním Podluží

Čaj o páté

Po měsíci jsme se opět vrátili k otázkám a vtipným odpovědím *Proč muži neposlouchají a ženy neumí číst v mapách*, aby bylo ještě veseleji, přidali jsme knihu *Muži jsou z Marsu, ženy z Venuše* s praktickým návodem, jak zlepšit vzájemné porozumění a dosáhnout v partnerských vztazích toho, co od nich očekáváme.

S Aňou Geislerovou jsme si užili s celou rozvětvenou rodinou pár dní *Na chalupě* a užili si nevšední *Ráno*. Společně jsme zavzpomínali na pana Jiřího Suchého divadelníka, textaře, básníka a skladatele a pro zpestření přečetli velmi poetické básně o lásce.

Sobotní tvoření

Sobotní tvoření mělo již tak trochu předvánoční nádech. V klubu voněly šišky a větvičky, protože se lepilo, montovalo, dekorovalo a vznikaly vánoční věnce na stůl nebo na dveře.

Druhá dílnička nabízela výrobu šperků.

Zájezd na muzikál

Na podzimní zájezd za kulturou jsme se vydali do Prahy do Divadla Karlín na známou muzikálovou komedii *Seštra v akci* s Lucií Bílou v hlavní roli. Předlohou muzikálu je stejnojmenný film s Whoopi Goldberg o barové zpěvačce Deloris Van Cartierové, která se musí ukrýt před zločinci do kláštera mezi řádové sestry. Příchod Deloris obrátí vzhůru nejen její vlastní život, ale i ten dosud poklidný život v klášteře a vnese do něj spoustu zmatku a novinek.

V ostatních rolích se objevila třeba Iva Pazderková, Veronika Vyoralová, Václav Vydra, Václav Noid Barta a vtipný Martin Písařík.

Bylo evidentní, že všichni na jevišti si muzikál užívali a na nás diváky přenesli neskutečné množství radosti a energie.

Děkujeme OÚ Horní Podluží za finanční podporu.

Pavla Petružálková,
foto **Jaromír Petružálek**



JÍŘETÍN p/J – Jiří Sucharda – muž mnoha zájmů. Jednu ze svých zálib představil při listopadovém setkání zájemců o mototuristiku v jiřetínském Spolkovém domě. Na plátně se střídaly dokumentární obrázky a zajímavý komentář představil dobrodružné motorkářské putování po cestách (a někdy i necestách) Ukrajiny a Rumunska. Před zraky návštěvníků se rozvíjely příběhy cestovatelských zážitků v krásných krajinných scénériích, noclehů v přírodě, návštěv úchvatných památek a setkání s místními lidmi. Varnsdorfský motorkář se k nám vrátil s vyprávěním již podruhé a v závěru besedy se přítomným svěřil s tím, že jeho cesty za poznáním budou v příštím roce směřovat do Malé Asie a jihovýchodní Evropy. Už teď probíhají přípravy a my se můžeme těšit na další díl mapování našeho kontinentu.

Text a foto -kaM-



JÍŘETÍN p/J – Krůček po krůčku vzniká další pohádka, kterou připravuje soubor jiřetínského divadélka **VELEDIV**. Pilují se slovíčka, vymýšlí se ten správný pohyb po scéně, hledají se ideální rekvizity, zkouší se kostýmy. I když je někdy těžké poprat se s texty a naskládat je všechny do paměti, zkoušky už začínají mít ten správný spád a představení má docela reálné obrysy. A všem čtenářům Permoníku posílá divadélko hádanku. Zadívejte se dobře na fotografii a zkuste si (jen tak pro sebe) určit, která z krásných pohádek právě vzniká a kterou uvidí děti z podtolštejnských školek.

Text a foto -kaM-

Sametové podzimní posezení

DOLNÍ PODLUŽÍ – V pátek 8. listopadu pořádala obec Dolní Podluží pro občany setkání v kinokavárně **Bia Luž**. V duchu nadcházejícího výročí Sametové revoluce jsme společně nahlédli do kroniky obce a připomněli si, jaký byl rok 1989 v Dolním i Horním Podluží. Po 30 letech se v obci mnohé změnilo, mnohé zůstává stejné. Nostalgickou vzpomínku však lze vyvolat různými způsoby. Na návštěvníky pátečního sametového posezení čekalo překvapení v podobě retro občerstvení. Kuchařky školní jídelny Základní školy Dolní Podluží vykouzlily pro tehdejší dobu typický chlebiček s tu-

ristickým salámem a punčový řez. Retro náladu dotvořil i vzácný host sametového setkání, kterým byl pěvecký sbor *Varnsdorfské Náhodou*. S výborným hudebním doprovodem a pod vedením paní Aleny Smetanové zazněly písně nejen populární, ale i lidové a filmové. O hosty pátečního posezení se vynikajícím způsobem postarala paní Monika Hejduková. Dovolujeme si vás pozvat na další, tentokrát **Mikulášské posezení**, které se bude konat v **pátek 6. prosince od 17 hodin**. Pozvání přijala hudební skupina Peleton. *Těšíme se na vás!*
Ing. Adéla Macháčková, starostka



KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K REAL D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz

www.kultouroseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz • www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM na PROSINEC

Pátek 6. 12. ve 20 hodin ČV

POSLEDNÍ
ARISTOKRATKA

4K

CZ – Natočeno podle knižní předlohy – Komédie Jiřího Vejdělky o tom jak lze získat zpět své dávné rodové sídlo – Ml. přístupno – Vstupné 100 Kč – asi 100 minut

Sobota 7. 12. v 18 hodin ČV

PAT A MAT: KUTILSKÉ
TRAMPOTY

CZ – Zábava pro všechny se spoustou legrace a bláznivých nápadů – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč, děti a důchodci 90 Kč – 60 minut

Sobota 7. 12. v 19.30 hodin TIT

MATTHIAS A MAXIME

CA – Queer kino – Filmové drama o dvou nerozlučných kamarádech – Ml. nepřístupno – Vstupné 120 Kč – asi 100 minut

Pátek 13. 12. ve 20 hodin ČV

ŽENSKÁ NA VRCHOLU

4K

CZ – Zimní romantická komedie – Když láska přemůže i bod mrazu – Ml. přístupno – Vstupné 110 Kč – 105 minut

Sobota 14. 12. v 18 hodin TIT

LE MANS '66

USA – Strhující akční film – Natočeno podle skutečného příběhu Ford versus Ferrari – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 150 minut

Pátek 20. 12. ve 20 hodin TIT

LAST CHRISTMAS

USA – Romantická komedie – Někdy

prostě musíte uvěřit – Ml. přístupno – Vstupné 120 Kč – 100 minut

Sobota 21. 12. v 18 hodin TIT

ZOMBIELAND 2: RÁNA
JISTOTY

USA – Deset let od uvedení prvního dílu se můžete těšit na nové zombie i komický zmatek – Ml. nepřístupno – Vstupné 100 Kč – 100 minut

Středa 25. 12. v 18 hodin ČV

Čtvrtek 26. 12. v 18 hodin ČV

LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ II

3D

USA – Kouzelné pokračování pohádkového příběhu pro celou rodinu – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 110 Kč – asi 100 minut

Pátek 27. 12. v 18 hodin ČV

Sobota 28. 12. v 18 hodin ČV

STAR WARS: VZESTUP
SKYWALKERA

3D

USA – Dobrodružná akční výprava do předaleké budoucnosti – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 125 Kč – asi 130 minut

Pondělí 30. 12. v 18 hodin ČV

JUMANJI: DALŠÍ LEVEL

3D

USA – Akční dobrodružný film – Hra se však změnila a přežít je mnohem náročnější – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč, děti a důchodci 120 Kč – asi 100 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulkami

real D 3D

3D je tak uvěřitelné, že je to až neuvěřitelné

POZVÁNKY



JIRETÍN p/J – KYTLICKÝ CHRÁMOVÝ SBOR už před časem oslavil dvacet let existence, tedy dvacet let rozdávání radosti z krásné hudby posluchačům. Od roku 2005 vede sbor MUDr. Marie Šťastná. Podařilo se jí kolem sebe soustředit na dvě desítky ženských a mužských hlasů. Hledá a vybírá písně odpovídající chrámovému zaměření, bez ohledu na zemi původu. Ke slyšení jsou vedle češtiny písně v němčině, francouzštině, angličtině, latině, chorvatštině, spirituály a další. Repertoár tvoří bezmála dvě stovky skladeb a z kytlického sboru se postupně stává vyhledávané pěvecké těleso. Po mnohých vystoupeních na Ústecku a Liberecku i v německém příhraničí zavítá Kytlický chrámový sbor do Jiřetína pod Jedlovou, kde v kostele Nejsvětější Trojice nabídne SVATOŠTĚPÁNSKÝ KONCERT. Zveme vás **ve čtvrtek 26. prosince 2019 v 16:00 hodin** na pěvecký program, v němž zazní vánoční hudba starých mistrů i společně zpívané lidové koledy.

-kaM-, foto archiv KCHS

JIRETÍN p/J – Tak právě takhle jej známe. Ivo Šafus, který velkou část svého života trávil na cestách Šluknovského výběžku a přilehlého okolí. A to jen proto, aby stihl zmapovat a fotograficky zaznamenat zajímavé dění



zaznamenaná hudební festivaly a místní slavnosti. Můj výčet není ani zdaleka úplný – škoda, že kvantum fotografií se nedá zvážit. Neunesli bychom je... Průřez svou reportážní a dokumentární tvorbou představí v následujícím období varnsdorfský Ivo Šafus

v tomto regionu. S okem na hledáčku fotoaparátu se objeví v pravou chvíli ve služební divadelní loži, proběhne sportovní halu, zastaví se v koncertním sálu, přeshlupuje na trati i v cíli nejzajímavějších závodů, vydá se na túru s partou turistů, zdokumentuje výstavní nabídku muzea, obrazem

ve výstavních prostorách jiřetínských galerií V Podstávce. Máte-li zájem setkat se s autorovým pohledem na události v regionu, rádi vás zveme na vernisáž výstavy *Objektivem Iva Šafuse* v **sobotu 7. prosince v 18:30 h** a těšíme se na váš zájem.

-kaM-, foto archiv I. Šafuse

Sbírka Krabice od bot 2019: Když děti darují dětem

I letos jsme zapojeni jako sběrné místo sbírky Krabice od bot 2019. Pokud máte zájem se zapojit, sbírka začíná v pondělí 25. 11. 2019 a **končí v neděli 8. 12. 2019**. Dárky lze v Kostce odevzdat v pracovní dny od 8–15 hod. nebo se lze domluvit individuálně na telefonu 770 194 683. Mimo pracovní dny lze krabice doručit na informační centrum Krásná Lípa, až bude opět v provozu.

O co jde? K Vánocům patří dárky. Pro naše děti, pro naše blízké. I v dnešní době relativního blahobytu jsou kolem nás děti, na které nikdo s dárkem nemyslí. Ty si zejména o Vánocích zaslouží naši podporu a povzbuzení. Proto je tu akce Krabice od bot. Kdo se může zapojit? Jednotlivci, rodiny, spolky, školy, firmy, církevní sbory či farmosti i další komunity.

Jak to funguje? Společně s dětmi vezmete krabici od bot. Vložte do ní dárky: hračky, pastelky, oblečení apod. Krabici pěkně zabalte. Čitelně na ni napište, pro koho se dárky hodí – zda pro chlapce či pro holčičku

a v jakém věku (0–17). Krabici doručte na sběrné místo ve svém okolí. Odtud budou dárky rozděleny potřebným. Ze sběrných míst pak před Vánocemi sociální pracovníci zajistí předání dárků vhodným způsobem dětem z chudých rodin na Šluknovsku.

Letošní novinka: povinná rezervace dárků. Každé sběrné místo zveřejní předem počty dárků, které bude potřebovat pro děti určitého věku. Dárci si budou moci předem na webu www.krabiceodbot.cz rezervovat, kolik dárků pro jak staré děti a kde chtějí připravit. Takto rezervované dárky pak mohou odevzdat kdykoli v době sbírky na vybrané sběrné místo. Tato novinka nám pomůže vybrat dárky i pro ty věkové skupiny dětí, na něž se v minulosti tolik nedostávalo. Zároveň nám usnadní organizaci a zabrání složitěmu a zbytečnému převážení dárků po celé republice.

Kateřina Dančová,

asistentka, Kostka Krásná Lípa, p.o.



JIRETÍN p/J – Jiřetínské zastupitelstvo s konečnou platností změnilo název podstávkového domu č.p. 36 na Náměstí Jiřího ze Spolkového domu na **Obecní dům**. Od ledna příštího roku budou tedy komorní akce, přednášky a další aktivity probíhat v Obecním domě. Lepší informovanosti a orientaci přispěje také zřetelné označení domu a věříme, že se do jeho útulných prostor budete rádi vracet. Zastupitelům posíláme vánoční poděkování!

-kaM-

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ **Středa 4. 12. od 13:00 h.****MIKULÁŠSKÁ PÁRTY
S KNÍŽKOU**

Zimní odpoledne plné tvoření adventních, mikulášských a vánočních motivů. Povídání a čtení vánočních příběhů, připomenutí vánočních zvyků (od 13 do 15 hodin).

DOLNÍ PODLUŽÍ, obec. knihovna

■ **Čtvrtek 5. 12. v podvečer****MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA**

Objednejte si domácí návštěvu Mikuláše, čerta a anděla u dolnopodlužských hasičů! Informace a přihlášky na čísle 723 907 310.

DOLNÍ PODLUŽÍ, obec

■ **Pátek 6. 12. od 17:00 h.****MIKULÁŠSKÉ ADVENTNÍ
POSEZENÍ**

Pozvánka pro občany obce ke společnému adventnímu setkání s přímou pohostností. Znamé hity k tanci i poslechu zahraje kapela Peleton.

DOLNÍ PODLUŽÍ, kinokavárna

Bia Luž

■ **Pátek 6. 12. od 17:00 h.****ČAJ O PÁTÉ**

Vánočně naladěné posezení u šálku čaje.

HORNÍ PODLUŽÍ, obec. knihovna

■ **Sobota 7. 12. od 9:00 h.****ZIMNÍ POHÁR OBCE DOLNÍ
PODLUŽÍ**

Na III. ročník hasičské zimní soutěže v požárním útoku zve místní sbor dobrovolných hasičů.

DOLNÍ PODLUŽÍ, koupaliště

■ **Sobota 7. 12. od 15:00 h.****SVATOJIŘETÍNSKÝ
ADVENT**

Příjemné předvánoční odpoledne s bohatým programem, prodejem dárků, vánočních pokrmů a s ukázkami lidových tradic a dekorací i s tombolou o štědrovečerního kapra.

JIŘETÍN p/J, budova fary

■ **Sobota 7. 12. od 18:30 h.****OBJEKTIVEM IVA ŠAFUSE**

Vernisáž výstavy reportážních a dokumentárních fotografií, které nabízejí autorův pohled na zajímavosti v životě našeho regionu. Uvede Martin Louka, zpívá Varnsdorfské Náho-

dou. Vstupné dobrovolné.

JIŘETÍN p/J, galerie V Podstavce

■ **Neděle 8. 12. od 13:00 h.**

(Pozor – tentokrát v neděli!)

ADVENTNÍ TVOŘENÍ

Rukodělná tvorba. Andělky a sněhuláci, ubrousková technika, falešný patchwork, quilling. Kurzovné 50 Kč.

HORNÍ PODLUŽÍ, obecní klub

■ **Pátek 13. 12. od 16:00 h.****VÁNOČNÍ KONCERT**

Žakovská vystoupení s náladou Vánoce, prodej výrobků žáků a občerstvení v kinokavárně. Zve Základní škola a obec Dolní Podluží.

DOLNÍ PODLUŽÍ, Bio Luž

■ **Pátek 13. 12. od 19:30 h.****KAVÁRENSKÝ KVÍZ**

Zábavné vědomostní soutěžení. Utvořte družstva po 4–6 hráčích a přijďte si prosvištět vědomostní buňky. Vstupné dobrovolné. Zve Spolek Domovina.

DOLNÍ PODLUŽÍ, kinokavárna

Bia Luž

■ **Sobota 14. 12. od 17:00 h.****IX. PODVEČER SE
STAROSTOU – Vánoční**

Beseda při šálku kávy o záležitostech obecních. Společné předvánoční ohlédnutí za končícím rokem a nahlédnutí do dnů roku příštího. Občanské podněty a dotazy jsou vítány.

JIŘETÍN p/J, Spolkový dům č. 36

■ **Úterý 24. 12. od 14:00 h.****BETLÉMSKÉ SVĚTLO
A ZDOBNÍ STROMKU**

Vánoční rodinná procházka pro Betlémské světlo se zdobením Vildova stromku, nadílkou lesním zvířátkům a zpěvem koled se sborem Komoráček ZŠ Jiříkov. Ozdůbky, nadílku pro zvěř a lucerny na Betlémské světlo vezměte s sebou.

JIŘETÍN p/J, Křížová hora

■ **Čtvrtek 26. 12. od 14:00 h.****ŽIVÝ BETLÉM**

Žakovské vystoupení – malé divadelní pásmo s doprovodným programem. Zve ZŠ, obec Dolní Podluží a Sdružení na záchranu kostela sv. Kateřiny.

DOLNÍ PODLUŽÍ, u kostela sv. Kateřiny

■ **Čtvrtek 26. 12. od 16:00 h.****SVATOŠTĚPÁNSKÝ KONCERT:
KYTLICKÝ CHRÁMOVÝ
SBOR**

Nadílka vánoční hudební pohody

v dílech starých mistrů i ve společně zazpívaných lidových koledách. Sbor vystoupí pod dirigentským vedením sbormistryně Marie Šťastné. Vstupné dobrovolné.

JIŘETÍN p/J, kostel Nejsv. Trojice

■ **Úterý 31. 12. od 19:00 h.****SILVESTR V KAVÁRNĚ**

Společné loučení se starým rokem a přivítání roku 2020. Příjemná zábava s hudbou i tancem. Vstupenky (100 Kč) v předprodeji na koupališti.

DOLNÍ PODLUŽÍ, kinokavárna

Bia Luž

■ **Pátek 10. 1. od 17:00 h.****ČAJ O PÁTÉ**

Promítání fotografií Jiřího Trojana z výletu na Loučeň.

HORNÍ PODLUŽÍ, obec. knihovna

■ **Sobota 11. 1. od 13:00 h.****LEDNOVÉ TVOŘENÍ**

Rukodělná tvorba. Lapače snů, lepená skleněná mozaika. Kurzovné 50 Kč.

HORNÍ PODLUŽÍ, obecní klub



VÝSTAVY

OBJEKTIVEM IVA ŠAFUSE

Výstavy reportážních a dokumentárních fotografií, které nabízejí autorův pohled na zajímavosti v životě našeho regionu. Výstava je přístupná od 8. 12. 2019 na telefonické dojednání na č. 603 887 907.

JIŘETÍN p/J, galerie V Podstavce, Nám. Jiřího č. 129

JOSEF ZOSER – KRAJINA

Autorská fotografická tvorba z toulek přírodní i městskou krajinou. Výstava je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907.

JIŘETÍN p/J, galerie V Podstavce, Nám. Jiřího č. 129

**BOHOSLUŽBY**

v kostele Nejsvětější Trojice

Adventní bohoslužby

■ **Neděle 8. 12. od 9:15 h.****MŠE SVATÁ O DRUHÉ
NEDELI ADVENTNÍ**■ **Neděle 15. 12. od 9:15 h.****MŠE SVATÁ O TŘETÍ
NEDELI ADVENTNÍ**■ **Neděle 22. 12. od 9:15 h.****MŠE SVATÁ O ČTVRTÉ
NEDELI ADVENTNÍ**

Vánoční bohoslužby

■ **Úterý 24. 12. od 24:00 h.****PŮLNOČNÍ MŠE SVATÁ**■ **Středa 25. 12. od 9:15 h.****SLAVNOST NAROZENÍ
PÁNĚ – BOŽÍ HOD
VÁNOČNÍ**■ **Čtvrtek 26. 12. od 9:15 h.****SVÁTEK SV. ŠTĚPÁNA**

Novoroční bohoslužba

■ **Středa 1. 1. od 9:15 h****SVÁTEK MATKY BOŽÍ
PANNY MARIE**

Pravidelné bohoslužby

■ **Středa v 17:00 h.**■ **Neděle v 9:15 h.**

Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost!

Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vašich pozvánek? O vašich lednových akcích rádi zveřejníme informace, které zašlete **do neděle 29. prosince 2019** na adresu mar.tin.louka@seznam.cz. Na stejnou adresu si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu na svou domácí elektronickou adresu. Pro využití v internetové nabídce programů rádi přijmeme také fotografie z akcí i krajinné dokumenty z Podtolskéjnska.

POZVÁNKY



Plakát od Pavla Lukačoviče



Plakáty od Martina Louky

Kroužek stolního tenisu jede

JIŘETÍN p/J – Zima se blíží, tenisu jsme dali vale, ale opět chodíme do herny stolního tenisu do našeho Sportcentra 2x týdně. O přibližně dvanáct dětí se staráme již tři trenéři a mimo jiné připravujeme na konec roku tradiční turnaj, a to jak pro děti, tak i pro dospělé.

Text a foto **Josef Zoser**



POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

- **7.–8. 12. 2019**
MUDr. Sudová Olga
tel. č.: 412 513 989
Fügnerova 600/12, Děčín I
- **14.–15. 12. 2019**
MUDr. Vojtěch Vladimír
tel. č.: 412 151 056
28. října 110, Děčín I
- **21.–22. 12. 2019**
MDDr. Kadlecová Daniela
tel. č.: 412 531 330
Teplická 1850/60A, Děčín
- **24.–25. 12. 2019**
MUDr. Křemen Adolf
tel. č.: 412 550 343
Teplická 270, Jilové
- **26. 12. 2019**
MUDr. Hladík Pavel
tel. č.: 412 539 298
Weberova 1537/7, Děčín VI
- **28.–29. 12. 2019**
MUDr. Šetek Vladislav
tel. č.: 412 539 310
Fügnerova 600/12, Děčín I
- **31. 12. 2019**
MUDr. Šetek Vladislav
tel. č.: 412 539 310
Fügnerova 600/12, Děčín I
- **1. 1. 2020**
MUDr. Hladík Pavel
tel. č.: 412 539 298
Weberova 1537/7, Děčín VI

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.



Nástěnný kalendář Jiřetín pod Jedlovou 2020

V listopadu byl vydán nový nástěnný kalendář rozměru 48 x 32 cm autora Josefa Zosera, který bude k dostání v jiřetínském informačním středisku.

Fitness Lužan Rumburk

Náměstí Lužické 212

vás zve k posilování a cvičení na široké škále posilovacích strojů a v kardiozóně.

Poskytujeme poradenství v oblasti sportu a výživy, segmentální analýzu na váze Tanita, tréninkové plány, sestavení jídelníčku, široký sortiment výživových doplňků.

Vstupné jednorázové, desetivstupové, měsíční, se slevou pro studenty.

Otevírací doba: po–pá 9.00–21.00
so–ne 10.00–17.00

Začátečníci – nebojte se, podívejte se, poradíme.
Těšíme se!



JIŘETÍN POD JEDLOVOU
svoz tříděného odpadu
každý sudý týden
9. 12. – 23. 12. – 6. 1. 20